

# 總 監 月 刊

No.03

106年09月

September 2017

謝 藻 池 題 陽 谷 書



## D.3490 Rotary Youth Exchange Inbound Language Culture Camp

Rotary  
District 3490



ROTARY:  
MAKING A  
DIFFERENCE  
扶輪改善世界



Facebook



rid3490.org.tw

Rotary  
District 3490



ROTARY:  
MAKING A  
DIFFERENCE  
扶輪改善世界

# 國際扶輪3490地區 愛的輪轉 慈善音樂會



## This is the Moment.

### 就在此刻★經典再現

時間：2017年11月5日 PM 07:00

地點：新北市政府3樓多功能廳



引言人：阮 虔芷



主持人：徐 乃麟



主持人：張 瓊姿



美聲主廚：邊 中健

迪士尼伴隨我們長大，是不少人共通的回憶，給人幸福美好的印象的經典歌曲更是不可或缺的一環。百老匯音樂劇，則展露著豐富多元、強大情感的渲染張力，更是全球許多樂迷，朗朗上口的經典。

今晚，美聲主廚邊中健先生，將率領台北超級美聲團隊，搭配專業樂團，璀璨呈現一系列迪士尼電影組曲及百老匯經典曲目，像是獅子王、歌劇魅影、美女與野獸等，美聲主廚將以他溫厚的嗓音賦予這些我們耳熟能詳的音樂新生命。

邀請您乘著歌聲的翅膀，和我們一起悠遊美妙動人的音樂世界。

主辦單位：國際扶輪3490地區 承辦單位：五工扶輪社

協辦單位：新北市第六、九分區、五工扶青團、中華扶輪教育基金受獎生聯誼會 新北區分會

贊助單位：國際扶輪3490地區所有扶輪社

# Contents 目錄

- 預見扶輪興旺**
- 03 教育在汲汲 - 扶輪培育未來領袖的青少年，青少年體悟扶輪改善世界的美好**  
文／地區總監 謝漢池 DG Beadhouse
- 05 RI 社長文告**  
文／國際扶輪社長 伊恩-萊斯禮 RI Pres. Ian H.S. Riseley
- 主題報導**
- 06 Inbound 就像一家人 - 接機、陪伴、學習、生活**  
文／羅東中區扶輪社 社友 林群峰 Rtn Farmer
- 形塑團隊願景**
- 08 地區公共形象研習會DPIS**
- 09 扶輪的好印象在壓軸 辦理地區公共形象研習的感想**  
文／地區公共形象研習會主委 基隆東區扶輪社 周勝傑 PP Architect
- 11 善用媒體傳播 分享扶輪的美好，散播扶輪的關愛**  
文／地區平面媒體委員會主委 洪沛羽 Liz
- 12 如何運用網路媒體推廣扶輪的公共形象**  
文／地區資訊網站推廣委員會 執行長 蔡志誠 PP Scott
- 瞭解扶輪動態**
- 16 歡聲雷動的首敲禮 - 新莊南區扶輪社第20屆社長就職典禮**  
文／新莊南區扶輪社 社刊主委 謝淑惠 Zoe
- 17 東進武嶺 - 新北單車社的夢幻挑戰！**  
圖·文／新北單車網路扶輪社 創社社長 林子傑 CP Wedding
- 20 扶輪青少年領袖營 協助青少年肯定自我價值與生命力**  
文／三重中央扶輪社
- 熱心社區服務**
- 22 啟動獨居長者的一片藍天**  
關懷宜蘭縣獨居老人-羅東社特捐贈巡迴服務車一部  
文／羅東扶輪社 社長 洪森輝 P YiPin
- 25 愛的禮物常在安德烈食物銀行 一人一份愛·饑餓不存在**  
文／樹林芳園扶輪社 社長 陳美玲 P Teresa
- 26 山櫻綻放愛的光芒 真光引領安心就學**  
文／土城山櫻扶輪社 前社長 劉慧敏 PP Jasmine
- 27 建構兒童良好閱讀環境 吉安扶輪社捐贈10萬元建置校園圖書角**  
文／吉安扶輪社 執行秘書 李素貞
- 28 2017-18花蓮「芥菜總會少年之家」夏季圓夢計畫**  
野猴子森林探險  
文／花蓮美侖山扶輪社 前社長 李明晃 PP Heart

# Contents 目錄

- 29 樂山教養院參訪活動**  
新北卓越扶輪社暨三峽北大菁英扶輪社聯合社區服務  
文／新北卓越扶輪社 社友 陳藝仁 Rtn Wine
- 30 扶輪送愛心，在彩繪園區樂見青年復健的明天**  
新南等四社台西聯合社區服務計畫  
文／新莊南區扶輪社 社區服務主委 林萊英 PP Line
- 32 扶輪青年 響應環保 熱血淨灘 回饋社會**  
文／漢林扶輪青年服務團 社區主委 呂學勳 PP Victor  
攝影／漢林扶輪青年服務團 團長 林科宏 P Jarvis
- 34 珍惜身邊的寶貝 淡水河流域棲地維護暨調查設備改善計畫及賞燕季**  
文／新北荒野扶輪社 社友 陳介緯 Rtn Nick  
**參與扶輪聯誼**
- 37 八月父親節 - 新荷愛爸爸，SHOW爸爸，讓例會、聯誼、職業參訪三合一High翻天**  
文／花蓮新荷扶輪社 王世宗 Rtn Terry
- 39 有話題的爐邊會，就在職業參訪後**  
文／頭前扶輪社 社友 簡明德 Rtn Nick
- 40 寫在扶輪友誼交換RFE後**  
達琳社長與金媽祖的寄語，盡在扶輪友誼的一念間  
文／前地區RFE主委 三重東區扶輪社 陳向緯 PP Brian 與夫人陳采鈴
- 43 扶輪的動力核心在聯誼 - 社長宴請南庄一日遊**  
文／基隆東區扶輪社 執行秘書 張毓芳 Jaonne
- 44 讓世界看見台灣，了解台灣，就從NGSE開始**  
4185地區新世代服務交換參訪團訪問3490地區紀實  
文／NGSE主委 周信利 PP ISO  
**預見風采**
- 46 總監公式訪問9月、10月、11月**
- 47 出席統計**  
2017年7月份社員出席報告表

## 發行人

地區總監／謝漢池 DG Beadhouse  
羅東西區社

## 副發行人

地區秘書／謝榮佳 DS Polo  
羅東西區社

## 總編輯

陳正吉 PP School 羅東社

## 指導委員

葉奕志 AG Jones	台北集賢社
劉朝淵 AG Elevator	板橋西區社
黃錦江 AG Kind	新莊中央社
洪進東 AG East	樹林社
陳永修 AG Edward	三重中央社
林成泰 AG Tiger	五股金鐘社
張佳美 AG Amy	三峽北大菁英社
梁信湧 AG Jack	三重三陽社
吳秋香 AG Sharon	新北市百合社
林淑蓉 AG Crystin	蘆洲湧蓮社
林國長 AG Car	基隆南區社
李起榮 AG Bao-Feng	宜蘭南區社
游家煉 AG Towny	羅東東區社
曾菊櫻 AG Sakura	花蓮新荷社
謝永豪 AG Source	花蓮華東社

## 副總編輯(執行編輯團隊)

林子傑 CP Wedding	新北單車社
許月燕 PP Birdie	花蓮新荷社
周建亨 PP Joue	宜蘭社
周月卿 PP Sharon	新莊南區社
張文漢 PP Shang-Yang	宜蘭南區社
彭芳玲 IPP Funny	宜蘭東區社
盧宏宏 Max	板橋西區社
高郁茹 Cara	土城山櫻社
唐正昱 Edison	新北光耀社

## 執行秘書

李玲珠 Claire

## 發行所

國際扶輪3490地區  
2017-18年度總監辦公室  
265 宜蘭縣羅東鎮忠孝路91號  
電話 (03) 957-2097 0932-265-254  
傳真 (03) 957-2096  
E-mail r13490.gov1718@gmail.com  
地區網站 www.rid3490.org.tw  
www.facebook.com/rid3490  
粉絲專頁  
電話 (02) 2967-9591  
(02) 2967-2104  
E-mail info@rid3490.org.tw  
美術編輯/印刷 安隆彩色印刷製版有限公司

歡迎參與  
國際扶輪  
3490地區



地區網站

# 總監月刊

發行日期 2017年09月10日



## 教育在汲汲 - 扶輪培育未來領袖的青少年， 青少年體悟扶輪改善世界的美好

文／地區總監 謝漢池 DG Beadhouse

九月份的扶輪特別月是基礎教育月（原為新世代月），適逢3490地區從八月起陸續辦了一些有關青少年的訪問交流、基礎語言學習和文化素養教育等活動，如「NGSE新世代服務交換（New Generations Service Exchange）」有4185地區新世代服務交換參訪團來訪、「RYE青少年交換（Rotary Youth Exchange）」Inbound學生來台歡迎會暨語言學習營、「RYLA國際扶輪青少年領袖獎研習營（Rotary Youth Leadership

Awards）」，這些透過扶輪做國際交換的學生，對於基礎語言的學習和在地文化素養的薰陶是他們的學習重點，也正好符合扶輪基礎教育月的特別意義。希望透過青少年這樣的交流互訪學習活動，讓世界看見台灣，同時也讓台灣擴展視野更了解世界。

我們都知道，青少年在其人生學習能力最強、可塑性最大的時期，藉由各種機會和多元方式至世界各地體驗異國不同族群新文化，不僅促使個人智識成長，也是



放眼世界反思自我的良機。因此青少年交換計畫不僅只是國際文化交流，更蘊藏深遠的基礎教育素養在其中。青少年是國家社會未來的希望，希望青少年為國家社會創造美好的未來。夢想是青少年的翅膀，基於此，國際扶輪最近這幾年來非常重視新世代的發展，將青少年的服務一直列為扶輪的五大服務項目之一。Outbound的學生，學習適應國外的生活和學習不同的文化及接受不同的教育洗禮，這種學習就是讓孩子成長茁壯的契機，當我們看到這些孩子載譽歸國時的成長愉悅，就代表他們的心智成熟了，回國後倘若他們有回味無窮的感覺，那就表示我們3490地區的RYE辦得相當成功；Inbound的學生，我們要負責接待、陪伴、學習，還包括生活起居的打理，儼然就像是一家人一樣，等到他們回到自己的國家，還會回想留戀、還會繼續保持聯繫。這就表示我們3490地區的RYE接待的扶輪社、扶輪家庭及所在的社區居民也因為跟來自不同的異國文化交流接觸而提昇了更高層次的國際觀。

將於9月10、11兩天在宜蘭香格里拉冬山河渡假飯店舉行的地區2017青少年領袖獎訓練營（RYLA）是專為青少年所成立的建構性領導培育計劃，分成14-18歲及19-30歲兩組以符合不同年齡層的需求，其目的在培養社區青少年的領導能力、優秀的公民素質、以及個人素質能力。透過訓練以鼓勵並協助被挑選出來的青少年領袖及有潛力的青少年領袖學會負責及有效的自發性青少年領導方法。

結交新朋友、獲得職場資訊與技能與相關專業技能、認識社區領導人及輔導者、鼓勵加入當地扶青團，持續學習與服務。扶青團最可貴的宗旨是「解決自己社區的物質及社會需求、以及透過友誼及服務的架構來促進全世界全人類之間的關係更美好。」這些都是扶輪社未來極為優秀的潛在社友。

「時代考驗扶輪培育未來領袖的青少年，青少年體驗扶輪改善世界的時代」重視青少年服務工作，強化青少年未來領袖的培養與文化交流，不僅可以弘揚扶輪五大服務的目標，充實並導正青少年的生活文化，改變我們扶輪人的人生觀，同時也造就了他人不同命運的人生。讓我們一起努力為青少年開創希望的藍天！🌍

地區總監

謝漢池

親愛的扶輪社友，

**出**席人員明顯的多樣性是國際扶輪任何一屆年會的精華之一。無論您是正要走進分組討論會場、探索友誼之家、或坐下來小嚐一下，您將遇到來自世界每個角落的人，他們穿著各國服飾、說各種不同語言。這很有趣，也是扶輪之所以偉大的主要因素：我們能夠如此不同，卻能一見如故，有如家人共處。

「溫馨的社群精神」也是多倫多要顯示的重點，它是我們 2018 年國際扶輪年會的地主城市。多倫多是我的喜歡的城市之一。此地有一半人口來自另外一個國家，280 萬居民使用超過 140 種語言，但是沒人會因忙碌而吝於伸出援手。除了乾淨、安全、及友好之外，多倫多是很值得一遊的絕妙地方，它有迷人的安大略湖畔、一流餐館、獨一無二的博物館、以及許多有趣的街道等待您去尋幽訪勝。

2018 年年會勢必成為我們有史以來最精彩的年會之一。我們的國際年會委員會及地主籌備委員會正努力安排能激勵人心的演講人、精彩的娛樂節目、引人入勝的分組討論、及在該市各地舉行的各種活動。每個人都可以在多倫多找到自己所好，Juliet 和我鼓勵您和我們一起做我們將要做的事——那就是帶您的家人一起來玩。如果您及早規劃，您的年會體驗甚至會更值得而實惠：提早註冊折扣優惠（網上註冊另有額外折扣）的截止日期是 12 月 15 日。

儘管多倫多有許多東西能吸引扶輪社員們，但真正令人著迷的當然是年會本身。這是您一年一次為您的扶輪電池充電、看看扶輪世界其他地方在做什麼、以及為未來一年尋找靈感，鼓勵士氣的機會。細節請上網 [riconvention.org](http://riconvention.org) ——以及前往多倫多 2018 年扶輪年會到各處尋找靈感。



### 網站上訊息

國際扶輪社長  
萊斯禮的講詞及新聞  
請上網察看

[www.rotary.org/office-president](http://www.rotary.org/office-president)

**Ian H.S. Riseley 萊斯禮**  
國際扶輪社長





## Inbound 就像一家人-接機、陪伴、學習、生活

文／羅東中區扶輪社 社友 林群峰 Rtn Farmer

國際扶輪社青少年交換計畫，是為推動接觸不同文化以促進國際瞭解與和平之最直接且最強而有力的方法，青少年交換計畫每年提供幾仟位青少年與世界各國人士接觸的機會、體驗吸收不同的文化，種下國際瞭解的終身種子，以期逐步達成世界和平之偉大理想。

2017-18 Inbound 學生今年我們地區共接待來自19個國家57位交換生，於8月底前每位學生獨自遠渡重洋陸續抵台。而「歡迎會暨語言文化營」是年度第一個行程，於9月2、3日在宜蘭縣五結鄉的失親兒基金會舉辦二天一夜的活動，目的為讓這些孩子儘早適應台灣生活文化，並強化華

語基本能力，使Inbound學生更快融入接待家庭及學校生活。

活動首先由地區RYE主委陳媛PP Tiffany 致詞：「我要恭喜你們選擇成為3490的RYE學生，這不僅是榮耀也是學習體驗台灣、語言、文化的好機會，身為地區RYE的代表，我祝福你們能享受在台灣的光陰，許多來過台灣的遊客說“台灣最美的風景是人”請你打開你的心去擁抱這個國家，這一年會成為你人生中最精彩且最獨特的一年。

地區總監謝漢池DG Beadhouse親臨致詞期勉：「首先，我要歡迎你們，並恭喜你們有機會來到台灣，台灣可能不是你

們的第一選擇，但我保證你們在這裏會有最優秀的RYE委員會、友善的接待家庭及接待社，他們會以最大的熱誠接待各位。我希望你們能很快適應新生活，並且讓這一年變成人生中最精彩美好的回憶。

第一天重要活動內容：

基礎中文學習課程由今年地區RYE Inbound協調人IPP Deborah主講，教授基本的中文常用字句，教學活潑讓學生在互動熱烈下學習基礎中文，接著由Rotex延續中文學習內容，與學生玩闖關遊戲，並以比賽形式，加強學生的參與性使學生在玩樂中加強基礎中文記憶。

晚會（才藝表演）：各國學生主動報名表演，在精彩各國學生表演互動中自然聯誼、交流、互留連絡資訊，我們知道今晚在台灣互相認識的各國學生有很多將是一輩子的朋友。

第二天重要活動內容：

1. 文化衝擊：講師由資深委員姜純仁 Arleen擔任，Arleen委員有長期在美國居住經驗，以不同文化衝擊之親身經歷與學生分享讓學生有健全的心理，面對、尊重、瞭解、包容不同文化及生活方式。
2. 中華民國法律：講師由地區RYE顧問CP Ali擔任，CP Ali為地區RYE前主委，對青少年交換各種實務處理經驗豐富，針對交換學生多年常遇到之法律疑慮，經驗教授分享，讓法律課程變得言而有物，讓學生瞭解、吸收，以避免發生觸

法行為。

### 3. 文化體驗課程

A.安排教授中國功夫：邀請羅東高商劉鑑霆老師，讓學生體驗傳說中的“中國功夫”。

B.包水餃：準備水餃食材，由學生自行完成包水餃體驗並享用東方美食“水餃”。

4. 認識台灣：由Rotex與學生分享學生各居住區的食、衣、住、行。並與學生交流回應交換生來台這幾天的疑問，有學生問到為什麼台灣住家要脫鞋才能進入、吃蘋果要加鹽、聽說台灣吃狗肉？紅豆湯怎麼是甜的？相信由以上提問可以體會、生活習慣及文化差異性之不同，需要交換生們親身體驗瞭解、包容的重要。

5. 如何學習中文：邀請Re Inbound周茉莉（芬蘭）、陳聖佑（墨西哥）分享中文學習經驗、以自身交換學習中文的過程，與學生分享讓學生更快學習中文融入生活。

如總監所言，3490 RYE的委員會是最優秀的團隊，在今年主委PP Tiffany帶領所有委員、Rotex會長鄒之皓Cindy及參與的20位Rotex，精心研討計畫，讓活動繁瑣的住宿、餐點、交通、課程……皆能圓滿完成。

感謝一群為理想付出心力的傻子，讓各國青少年交換生種下國際瞭解的種子，為世界瞭解與和平的理想、建立基石。🌍

# 地區公共形象研習會 DPIS

看見「扶輪人的背影」，就有「回到家的心情」！

Think difference , so achieves tremendous.

辦理時間	2017年8月12日
辦理地點	基隆市文化中心
主辦社	基隆東區社
主委	周勝傑 PP Architect
焦點話題	<ol style="list-style-type: none"><li>1. 瞭解公共形象及推動扶輪公共形象的重要性</li><li>2. 從社區服務找到創造公共形象的機會 - 以台灣扶輪公益網為案例說明</li><li>3. 扶輪環境日活動企劃說明</li><li>4. 運用新聞媒體傳播公益服務故事</li><li>5. 認識 TEDx 透過演講影片和現場分享感動的故事</li><li>6. 運用網路媒體推廣扶輪公共形象</li></ol>
研習手冊	
電子書連結	<a href="http://www.rid3490.org.tw/books/201718/10/index.html">http://www.rid3490.org.tw/books/201718/10/index.html</a>
QR Code	

# 扶輪的好印象在壓軸

## 辦理地區公共形象研習會感想

文／地區公共形象研習會主委 基隆東區扶輪社 周勝傑 PP Architect

時間過得真快，回想於2016年年底，本社在DG Beadhouse總監的邀請下，正式接下今年度地區公共形象研習會主辦社之重責大任後，轉眼間，國際扶輪3490地區2017-18年度地區公共形象研習會，已於2017年8月12日(六)假基隆文化中心順利圓滿完成。

本社已有一段時間沒有主辦類似地區研習會的大型活動，於決定承接時，內心略感些許不安與緊張，但很快地隨即被強烈地使命感與榮譽心所取代，隨著日子越來越近，本社不僅與地區團隊積極展開相關籌備工作，內部更召開多次小組籌備會，深怕辦得不好影響本社名聲，更在Sky社長號召下全社集思廣益地解決了許多難題，總算不負所託圓滿的完成此次任務。

本次研習會的時間於午後進行，但本社全體社友及前來協助的基隆扶青團團員們，紛紛於當日一大早即抵達會場，並各司其職地跑上跑下、忙裡忙外地奮力工作著，舉凡交通組、總務組、布置組、音控組、司儀組、膳食組、聯誼組、糾察組、報到組等均依照事前工作分組進行會議前的各項籌備工作，準備迎接即將從花蓮、宜蘭、新北市及本市湧入的扶輪嘉賓及友社社友們。

當天會議在事前詳細準備及社友們的分工引領下，從一開始進場即十分順利流暢，並在DG Beadhouse鳴鐘及IPP Chiang Yang高亢嗓音的領唱扶輪歌曲後正式展開，基隆市林右昌市長也在百忙中撥空前來致意，除以扶輪社友身分歡迎各友社嘉賓外，也宣揚公共形象

之重要性，更表示感謝扶輪社長期對社區及地方的服務與貢獻，隨即DG Beadhouse以及地區訓練會主委PDG Andy及地區公共形象主委PDG King也一一上台針對公共形象對於扶輪的特殊與重要性詳細闡述，接著就是專題演講及分享也是當天的重頭戲，本次研習會分別邀請到本地區及3521地區八位優秀的扶輪先進，針對如何推動扶輪公共形象、如何於服務中創造公共形象、以及如何利用環境保護活動、新聞媒體、社群及網路等，更有效能的推廣扶輪並增進公共形象，在此感謝這些主講人精闢的演說及案例分享，不僅提供近400位參與的社友對於扶輪公共形象有了更深一層的見解，也為推廣扶輪公共形象提供了更多實行方針，讓大家在推廣扶輪公共形象能獲得更多啟發並獲益良多，滿載而歸！

當日地區公共形象研習會，除感謝DG Beadhouse提供本社如此難得的學習機會外，更要感謝與我們一同完成這項重要任務的總監工作團隊的指導、所有提供協助的會場工作人員，以及讓此次研習會圓滿成功的最大功臣-從早忙到晚的基隆東區的全體社友及基隆扶青團團員，看到大家不辭辛勞毫不停歇地為此次研習會付出，雖汗水溼透了大家的衣衫，但大家還是開心地享受每項挑戰及完成每一階段工作，這份感動及感恩已無法用言語及文字完全表達，使我深深的體認「服務越多，快樂越多」的扶輪精義。

最後期許DG Beadhouse及各社能有精彩豐富收穫滿滿的一年，一同努力體驗實現『扶輪改善世界』的目標。🌍



# 善用媒體傳播

## 分享扶輪的美好，散播扶輪的關愛

文／地區平面媒體委員會主委 洪沛羽 Liz

### 新媒體崛起 形象品牌一起來

地區公共形象研習，延續扶輪文化，內容一如以往精彩，今年增加許多傳播新元素，從社區找機會凸顯扶輪形象到新媒體TED的運用、網路媒體、微電影等、顯示扶輪公共形象為今年度重點。

PDG Pauline在開場中，便一語道破扶輪的公共形象就是品牌（Brand）的概念。

品牌（Brand）是一種識別標誌、一種精神象徵、一種價值理念，是品質優異的核心體現。培育和創造品牌的過程也是不斷創新的過程。

### 公共形象的重要性

既然公共形象是品牌，那扶輪烙印在大眾心中的形象是什麼呢？

這些年扶輪一直努力讓更多人加入扶輪成為扶輪人，但一般社會人士對扶輪的主旨理念認識不多，因此有許多想法看法，這恰是他們與扶輪擦身而過的原因。

扶輪過去一直停留在“為善不欲人知”的概念，沒有過多傳遞扶輪的理念與核心價值，也沒有太多報導扶輪行善的事蹟和內涵，實際上扶輪作的公益活動太多了，根除小兒麻痺，WCS，VTT，六大焦點領域 --- 等等，但甚少被深度報導，廣為宣傳，所以大眾只停留在扶輪社是一個很大公益團體的概念。

### 翻轉扶輪 品牌有三度～～

一、“知名度”就是廣度，泛指普羅大眾對扶輪的認識，“扶輪社”無人不知，無人不曉，家喻戶曉。

但是進一步詢問，他們對扶輪的認知卻十分表淺，僅停留在扶輪是一個很大的公益團體，其餘的卻不甚了解。

二、“指名度”就是理念內涵，如果一般社會大眾，對扶輪理念，核心價值不了解，他們不知道扶輪在做什麼，那麼很難讓他們成為社友，不了解或既有的認識與想法，在無形中會成為他們加入我們的阻礙。

三、“忠誠度”是信賴，社友對扶輪理念內涵了解越深，信賴度越高，越會去分享扶輪的美好，只有充分理解、了解扶輪的理念與價值主張，才能讓更多的社友以扶輪為榮，樂於去分享扶輪理念，幫助更多的人加入扶輪，成為扶輪人。

### 傳遞感人故事分享扶輪愛

“扶輪服務人類，行善天下”，這麼多年來扶輪定有許多感人的故事，如果能將這些故事融入扶輪的理念分享傳遞出去，既達到對扶輪公共形象的宣傳，也透過故事讓大家對扶輪有全新的認識。而這些故事有劇情大家喜歡看，也樂於分享

### 分享扶輪美好，分享扶輪的愛

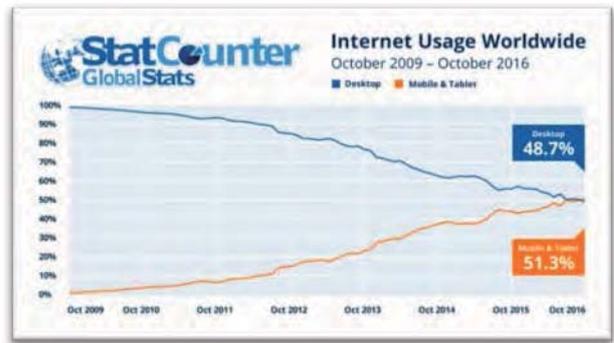
希望社友能提供扶輪感人故事，如社友加入扶輪讓他們生命不一樣，或被扶輪服務過的人、事、地、物等，這些服務對他們產生重大影響，或其他與扶輪有關的故事，期待大家能與我聯繫，讓我們用文字，TED或微電影記錄下來傳遞出去。分享扶輪美好，分享扶輪的愛。🌍

# 如何運用網路媒體推廣扶輪的公共形象

文／地區資訊網站推廣委員會 執行長 蔡志誠 PP Scott

扶輪五大委員會中就公共形象委員會的工作難度最高，各社五大委員會中公共形象委員會常常都是執行率偏低，因為也不清楚在扶輪公共形象上到底能做些甚麼。坦白說，大家也都還在摸索階段，最常見的大概就是分區聯合製作的公共形象看板。近年來由於網路媒體逐漸成為主流，有越來越多人是以透過網路社群做為蒐集和消化資訊的主要管道，大家對參與公益和傳播方式的偏好也很大的受到社群媒體的影響。因此如何有效運用網路媒體變成一門顯學。

說到網路，就不得不提到行動上網。根據統計截至2016年底，全球使用行動上網的用戶首度超越桌機用戶！目前全球有超過三分之二的人擁有手機；超過一半的全球人口使用智慧型手機；超過一半的全球網路流量也來自手機；台灣人愛滑手機，平均每天超過3小時，全球第一。因此在許多網站的設計上，行動上網變成主流，網站內容的設計也轉向以行動為優先。事實證明，網路、社群、手機就是我們日常生活。很多人可能會有這樣的感覺，出門可以忘記帶傘，但不能忘記帶手機；買了一支智慧型手機卻不能上網，那大概就只能使用手機20%不到的手機功能。

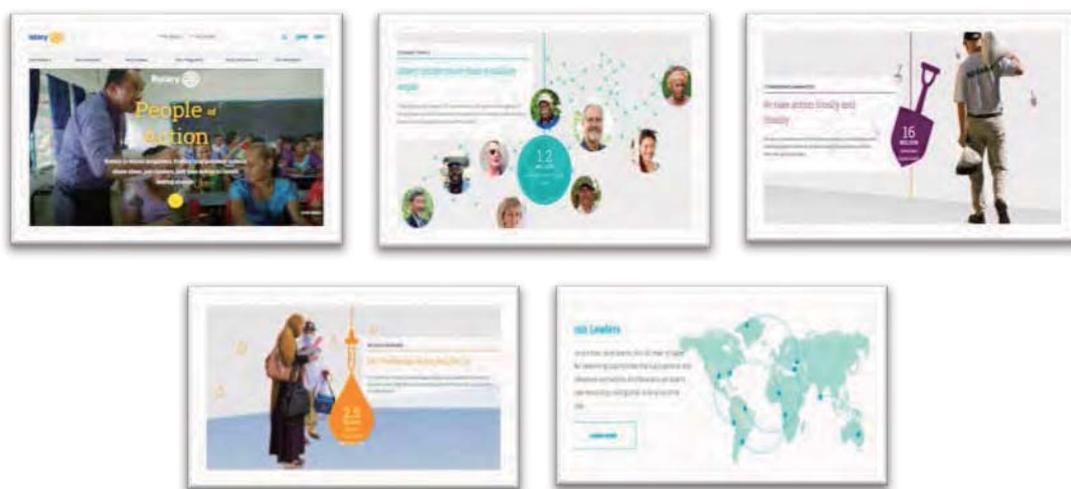


根據調查，社群網站與即時通訊軟體是網路社群最常使用工具。在台灣 Facebook是最多人使用的社群網站，而 LINE則是最多人使用的即時通訊軟體。因此，社群媒體就是虛擬的人際關係網路，每個人都很難避免。所以扶輪也要與時俱進，了解一下網路社群媒體這些年帶給社會的重大改變，面對他，接受他。



大家或許有注意到國際扶輪這幾年的官網的內容有很大的改變，從過去只能在桌機電腦上操作的方式轉變為具備可以因應桌機與手機自動調適畫面大小的功能。此外

國際扶輪官網也提供了互動參與的討論園地。RI官網利用單頁簡潔的一句話來傳達扶輪的核心價值與理念，使人一目瞭然，也適合在較小的手機上閱讀。這就是以行動為優先的網站內容設計理念。



網路社群的優勢在於互動，而互動的內容才是重點。一個反應熱烈的網路社群之所以受到歡迎，主要是內容能夠吸引人。而社群的互動不能只靠單向資訊，而得靠故事的分享與互動。因此建立扶輪形象，人人有責。我們必須找到一個既簡單又有效的方法來彙整大家的點滴付出。故事的分享引發議題的討論，活絡了社群的生態，促進扶輪形象的傳播。

根據一位澳洲扶輪社友Evan Burrell的看法他認為故事分享能吸引人有三個重點，很值得借鏡：

1. 首先建立一個統一的主題標籤並用於您所有的社群管道。
2. 分享視覺內容，也就是不要只有單純的文字，盡可能加入照片或影片，這樣更容易吸引讀者的關注與討論。
3. 讓每個人都能參與其中，利用照片或影片結合故事分享，將活動中相關的人都拉進來討論可以增加社群討論度。

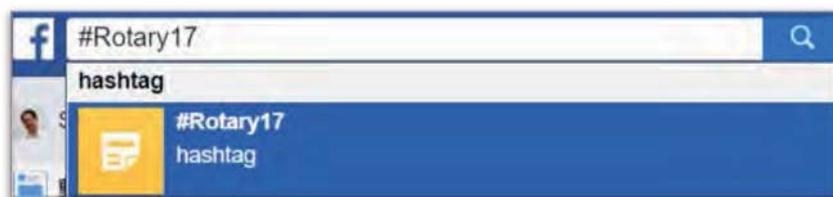
主題標籤（Hashtag）在社群網路上已經流行好多年了，也一直是企業在網路行銷上的一項利器。主題標籤通常使用在網誌和社交網站例如Facebook、LINE的貼文中，它可以將各篇獨立的貼文串連在一起。使用者可以藉著各種主題標籤，連結到許多標記有相同主題標籤的貼文。其代表的是一種觀點，也可說是一種主題分類，或生活型態，貼文的背後是一群理念相仿的網友，即使彼此並不相互認識。



主題標籤不一定非加在貼文內容的前面不可，可以在貼文的任何地方。Facebook支援主題標籤，所以貼文後會將這個標籤變成超連結的樣式，也就是可以被點選。點選主題標籤後就可以看到很多類似的貼文，而這些貼文的共通點就是都有使用類似名稱的主題標籤。目前主題標籤有一些格式限制：

- 1. 標籤可以混合中文或英文與數字，例如#Rotary17，#扶輪人，或是貼文中的#Coffee，內容不拘可自訂。
- 2. 標籤內不可以使用標點符號或特殊字元。
- 3. #號後面的標籤必須為連續文字，中間不可以有空白。

同一貼文可以加入多個主題標籤，但記得每個主題標籤間要做好分隔。習慣上如果有多個主題標籤，我們都會把它放到貼文的下方，用空格或是分行來描述。如果你能按照以上的規則就可以快速地建立屬於你自己的主題標籤。在Facebook除了點選貼文上的主題標籤外，也可以利用查詢列輸入主題標籤來搜尋相關的主題貼文。



目前很多扶輪社都有自己的Facebook粉絲專頁，但如果只是用做社內資訊的公告或是當作網路相簿，建立私密的粉絲專頁可能比較適當。畢竟一堆未經整理說明的照片，大概只有參與這些活動的社友會比較有感覺，對其他人來說意義並不大，也無法引起興趣。但如果粉絲專頁是公開的，也就是所有人都可以看到的粉絲頁，那內容的管理就很重要，最好有專人負責。

因為是公開的粉絲頁，重點應該擺在公共形象的建立，而不是社內資訊的公告，也不適合讓所有人都可以貼文。粉絲頁的貼文除了照片外最好還能用一篇簡單的小故事來鋪陳，並將照片要傳達的重點簡單說出。另外與貼文無關的討論要適當的刪除，避免過多回應洗版而模糊了原有貼文的焦點。最後就是貼文的回應要迅速，這樣才容易增加曝光度。

既然要公開貼文跟大家分享，主題標籤的設定當然也要盡可能大眾化，這樣的連結才會更多，所要傳達的公共形象也才會更有效果。善用主題標籤可以快速連結許多相仿的貼文與想法。越受歡迎的主題標籤也代表越多人使用，能夠連結的範圍也越大，也能夠被最多的人看到。在促進扶輪公共形象的課題上，有效運用適當的主題標籤，可以大大增加扶輪的能見度。在扶輪使用主題標籤另一優點是平常沒有往來的扶輪社，雖然彼此可能不認識，但也能夠透過相同的主題標籤，分享共同的貼文與故事。



更進一步想，如果地區能夠每年率先發布一些響亮的主題標籤並且用在研習會與所有活動上，那整個地區的連結會就加速，除了各分區彼此間原有的實體交誼外，也能在網路上與其他區的扶輪人擴大交誼圈。對於不是扶輪的網友來說，也可以透過公開的粉絲頁，快速取得我們地區其他各社的各種活動與故事的分享。我想這是利用社群媒體推廣扶輪公共形象最簡單也是最快的一種方式，各位覺得呢？最後，就讓我們利用主題標籤，一起分享您的扶輪故事吧！ 🌐

▶印信交接



## 歡聲雷動的首敲禮 - 新莊南區扶輪社第20屆社長就職典禮

文／新莊南區扶輪社 社刊主委 謝淑惠 Zoe

本社第20屆社長、理事暨職員就職典禮於106年7月5日假新莊典華餐廳盛大隆重舉行，社長Paula為了這次就職典禮，精心安排許多節目表演，邀請了板東社跆拳道精彩表演、孫文軒大師的胡琴、二胡經典演奏、弦風SAX樂團薩克斯風演奏及小百合老師悅耳動人的演唱，當然還少不了新南一群美女啦啦隊表演，姐妹們利用平日下班時間，抽空辛苦練習了2個月。

社長百忙之中還特地學跳捷舞，讓活

動更增添了許多光采；與會來賓動聽的歌曲歡唱讓活動亦增顯各友社的互動融洽，典禮在一連串的驚喜之中圓滿結束。

在此要感謝總召PP Music、副總召PP Tiffany、司儀Jane、Sunny、晚會主持人Monica還有PP Flower餐廳現場佈置的美崙美奐及所有付出努力的姐妹們，更感謝總監及來參與新南就職典禮的貴賓們，帶來最誠懇的祝福，新莊南區社就職典禮圓滿成功！🌍



▲列隊歡迎



▲啦啦隊表演



▲美女如雲

# 東進武嶺 - 新北單車社的夢幻挑戰！

圖·文／新北單車網路扶輪社 創社社長 林子傑 CP Wedding



2017年8月17-18日20位社友為了一圓“東進武嶺”-騎上台灣最高公路的夢想，在社長 Lacoste 的號召下，包括新北單車社／新北單車輕踩衛星社／3490單車班的騎車登山高手，精銳盡出，做好最佳體能準備，凌晨4點從三重搭國光號遊覽車，8點20分抵達太魯閣國家公園入口，大夥在拍完團體照之後，各個調整好自己的愛車，在社長一聲令下，展開這場東進武嶺夢幻挑戰的序幕。

從台8線186K開始

緩慢上升，經過布洛灣、九曲洞到達170K的天祥遊客中心，沿途風景美不勝收，這16公里的暖身試車，算是小菜一碟，在此，為了等待3位自行搭火車到新城再由遊覽車接過來會合的社友，大家在

這裡休息了40分鐘，算是有最長的休息時間，這時候，大家彼此在打聽接下來的路程坡度有多少%，而不是有多少公里？，可見，大家不擔心路途的長短，只擔心坡度的高低。

10點10分，人數到齊之後，繼續朝目標前進，沿途大家輕鬆騎，互相加油打氣，不知不覺中，16公里的爬坡，在90分鐘之內大家就輕鬆到手，順利抵達洛韶（台8線154K），貼心的祿母車 Andy 適時的送上美味的便當，大家或站、或席地、或找陰涼處開始享受美味午餐，此時大家才知道，貼心的社長特別請便當公司為大家加菜，每人的



便當多加了一道暖心的菜肴，這一餐吃起來特別的滿足唷。

經過充足的補給之後，雖然正午時分，但是在海拔將近1000米的地方，算是溫度適中，於是我們繼續下午的行程，華祿橋、新白楊、慈恩…到碧綠神木的25公里，小有挑戰的長坡，從海拔1000米到2150米，已經有感受到高山的空氣稀薄了，為了不讓隊伍拖太長，我們在碧綠神木多休息一些時間，這時候我們的教練Kevin 黃清森，請大家喝當地特有的水蜜桃咖啡，這真是最特別也是最有效的提神飲料。

為了趕在下午五點半



以前抵達今晚的住宿地點“救國團關雲山莊”，在最後一位社友抵達碧綠神木休息10分鐘之後，大家就繼續今天的最後一段路程，途經有名的金馬隧道又黑又窄，只能容納一部小車單向通行，我們單車要經過，必須要注意前方沒有車進入隧道，我們才能魚貫的快速通過，在隧道內聽到此起彼落的…等一下、還有我唷…，真是

驚險又刺激，過了隧道，有長達3公里的下坡，這是今天最舒服的一段路了，準時在下午5點15分全部安全抵達“救國團關雲山莊”，大家架好單車後，休息的休息，洗衣的洗衣，等待著學生時代救國團戰鬥營的梅花餐，頓時勾起了我45年前參加救國團活動的記憶。

在這高山之處，吃過晚餐之後，沒有任何餘興活動，還是靠著教練Kevin 黃清森帶來了高檔茶葉，泡著一壺好茶，大家盡興的品茗與閒聊，約莫10時左右，各自進房休息，我們20人住2間大通鋪，沒多久，就傳來宛如八部合音的聲響了，真是美好的體驗。

第二天一早，教練帶著大家做暖身操，隨後就是此行的重頭戲，從關原



到武嶺短短的15.6公里，必須一路上坡，爬升901米，這是非一般滷肉腳所能完成的，從台8線113K的大禹嶺轉入台14甲線的小風口開始，一路的陡坡，雖然大部分社友以意志力咬緊牙關直上3158咖啡（海拔3158米），也有少數幾位社友下車推著單車往上走，堅持到最後一刻都不上裸母車，這一段路是整個行程最美麗路段，雖然騎起來又累又辛苦，但因為騎的慢，更可以欣賞到美麗的風景，當大家

都順利抵達海拔3275米的武嶺，完成此一夢幻挑戰之時，心裡都有著一股莫名的激動與香菇。

人生沒有甚麼不可能，只要設定好目標，堅

持自己的理想，一步一步踏實的往前踩，最終甜美的收穫必屬於自己，歡迎大家加入新北單車網路扶輪社，實現你（妳）的理想與目標。🌍



欣賞精彩照片



# 扶輪青少年領袖營

## 協助青少年肯定自我價值與生命力

文／三重中央扶輪社



▲國際扶輪3490地區三重中央扶輪社青少年領袖營開訓典禮大合照

### 三重中央扶輪社的年度盛事——第28屆扶輪青少年領袖營活動

全程由社友共同規劃與執行，其中活動架構與前社長經驗指導結合，青少年領袖營主委Jin Wang統籌整個活動內容及聘請講師，並事先與社友現場勘察。今年度的重頭戲，就在全體社友和夫人通力合作下，如期在八月十一至十二日兩天順利完成。

### 培養領導力與優質公民的RYLA計劃

四大社團之首的國際扶輪社，有一個專為青少年領袖量身訂作的領導計畫，即扶輪青少年領袖獎（RYLA，Rotary Youth Leadership Awards），循例於每年八至十二月間，在全球各地展開，提供領導、溝通、問題解決、建立自信，和培養社區

與世界公民的訓練。國際扶輪3490地區青少年領袖營活動，今年社長Carton邀請各個領域的活躍者分享社會經驗或未來想像，今年擴大招生，開放五個學校一百二十位菁英團隊學生參加，包含新北市清傳商職、三重高中、東海高中、穀保家商、三重商工等五所學校，培育領導人才服務社會，於新莊輔仁大學國璽樓，展開兩天一夜的活動。為了鼓勵全程參加活動的學生，主辦單位特發給扶輪青少年領袖獎證書，足見事先規劃之體貼與用心。

此次領袖營邀請講師包括有：前總監邱添木、自行車新文化基金會執行長劉麗珠、呷七碗食品有限公司董事長李東原、輔仁大學織品服裝系同學黃小玲、駐法大使—中法比瑞文化濟經協會理事長呂慶



▲國際扶輪3490地區總監謝漢池（右一）、三重中央扶輪社社長吳忠和（右二），接受聯訪，暢談舉辦青少年領袖營的正向意義與豐碩成果。



▲三重中央扶輪社社長Carton（右三）及RYLA主委JinWang傳承授旗予社長當選人Lucky



▲自行車新文化基金會-劉麗珠執行長主講YouBike-成功的PPPs



▲前總監Polish主講成為獻給世界的禮物



▲學員分組討論報告-收獲分享，雙向溝通



▲三重中央社社長Carton（右三）致贈小社旗、感謝狀予講師黃小玲同學(右二)、社友Bridge

龍、國立臺灣師範學院老師徐曼菲等人，每位講師都全力投入安排課程，處處都想著「現在的年輕人感興趣的是甚麼？」，希望讓他們滿載而歸。「我學會設定個目標給自己」，曾經參加領袖營的三重高中學生說，聽過講師分享刻苦的童年經驗後，讓自己相信設立階段性目標、努力不懈，就是走向人生目標的道路上。

領袖營在新莊輔仁大學國璽樓開訓，二天一夜，一百二十名不同學校的學生齊聚同個教室，上課、討論、互動，在這些過程中，培養團隊精神和默契；也學習互助合作和溝通，許多過去曾參與領袖營的學生，都自願再以小隊輔身分，從另個角度體驗領袖營。

相信每個學生都能在豐富的學堂上帶走寶貴的資源，每個人當從己身做起，自己小小的改變，可能為世界帶來大大的改善，為這個社會做點事；今年RI的主題是「扶輪改善世界」，每位扶輪人在自己的崗位上，發揮所長，做好職業服務，藉由服務人群來闡釋什麼是扶輪，進而透過扶輪平台，結合來自全世界120萬名社友發揚扶輪的精神，在共同的理念下，一起為改善世界而努力。

期盼每年參與領袖獎訓練營的學員，能在活動中學到不同達人的精神，激勵他們內在的潛能，並在10-20年後成為社友，繼續服務他人成為社會的典範。🌍

# 啟動獨居長者的一片藍天

## 關懷宜蘭縣獨居老人-羅東社捐贈巡迴服務車一部

文／羅東扶輪社 社長 洪森輝 P YiPin

8月5日羅東扶輪社提供一部「獨居老人關懷巡迴服務車」讓感恩基金會在服務獨居老人的工作上有較舒適安全的交通工具，希望感恩基金會也會善用這部巡迴車接送長者至風景區踏青，同時也接送獨居長者至感恩健康樂活館來做健康肌耐力運動等……最後最主要目的就是把扶輪愛心捐贈、促成公益團體盡心盡力照顧宜蘭縣的弱勢團體。

總監Beadhouse關懷本社舉辦此次社區服務，特別蒞臨指導，羅東鎮鎮長林姿妙也蒞臨致贈鑰匙，獨居老人關懷巡迴服務車它主要的功能：每日送餐、問安、訪視及健康管理，同時從服務中發覺老人健康問題及改善居家不安全狀況。

當日本社PP、社友及寶眷也都參與本次活動，大家愉快過了快樂一早上，尤其是社長當選人Deer、PP Megane…等人也都參與其中。

今後若有舉辦活動，我們羅東扶輪社全體社友、夫人們非常願意參加愛心志工行列，也請盡量邀請我們一起參與，讓扶輪的愛及扶輪的正能量能擴散至社會每個地方。羅東扶輪社成立於1971年5月6日，創社社員共42名。可謂



▲林姿妙鎮長主持贈送巡迴車  
▶總監Beadhouse蒞臨指導





▲施放祈福氣球

◀服務車開始接送服務長者



羅東鎮工商精英雲集，而今仍在本社第一線有何松輝Brick、黃炳麟Count、謝培鈞Green、黃松偉Tiger、簡茂疇Motor等五人。

至今已邁入47年頭，對扶輪社推展各項服務計劃、出席、出錢、出力皆不落人後。尤其歷屆46任前社長與秘書居功至偉，代代相傳，留下許多可歌可泣豐功偉業不勝枚舉。本社是宜蘭3490地區第一個擁有自建辦公社館的扶輪社。

另外本社有締盟30-40年的姐妹會：日本十和田東RC、日本竹原RC、日本福島東RC、韓國仁川朱安RC。經常互訪，情誼深厚。

本國"三東兄弟扶輪社"就是1973年締盟至今，屏東RC台東RC羅東RC，更是情

深意濃化不開呀。另有永久友好社：有桃園東RC及竹東RC友好社。

本社1985年黃松偉社長輔導成立羅東東區RC，創社社長曾榮洲帶領31名創社社員。1990年本社林傳枝社長輔導成立羅東西區社，創社社長許國文Surgeon領導創社社員30名成立。

2013年張宗雄Megane社長輔導成立羅東高中扶輪少年服務團，2014年陳正吉School社長成立扶輪及子獎學金資助邊緣學生多人受益匪淺。

特別感謝3490地區獎助金、羅東鎮公所，宜蘭第一、二分區、3510地區兄弟社屏東扶輪社、3510地區兄弟社台東設扶輪社共襄義舉，共同出力八十萬元。🌐

▼關懷服務車載送長者到羅東養護所



▲鼓動獨居長者的心

▲吹響扶輪愛心的號角



▲社長接受有線電視採訪

▲欣見樂活館剪綵啟用



▲獨居長者肌耐力訓練1



▲獨居長者肌耐力訓練2

► 新北市第四分區  
聯合社區服務



▲8月14日愛的禮物~安得烈食物銀行物資捐贈活動，與會社友合影

## 愛的禮物常在安德烈食物銀行 一人一份愛·饑餓不存在

文／樹林芳園扶輪社 社長 陳美玲 P Teresa

每個孩子都是未來的希望，扶輪有愛~希望幫助每個弱勢家庭的孩子們，不受貧窮和饑餓的影響，平安健康長大。

感謝我們四分區有七個社及我們的友好社新莊中央扶輪社的愛心支持，8/14一起發揮人饑己饑的精神，溫馨送暖到安得烈慈善協會共同來關心偏鄉弱勢家庭的孩童並給予實質的幫助，支持協會推動「安得烈食物銀行」計畫。

「安得烈食物銀行」計畫是將最方便食用與長期保存的食物組合成「膳糧食物包」幫助在成長階段（0-15歲）的貧困學童中長期關懷輔以食物包援助的方式，協助清寒及弱勢家庭孩童能健康成長，免於飢餓；另一方面也幫助其家庭度過困境，找回重新出發的力量。

「安得烈慈善協會執行長是前國防

部發言人羅紹和將軍，因小時候家境不好，曾受孤兒院的照顧也吃過許多苦，因此能感受到貧困家庭孩子的心情。他說：貧困家庭孩子的需要不只是「食物」，更是「生命的根基」，貧窮，除了得面對飢餓，在孩子成長過程中，若沒有完整的關懷與輔導，而引發的社會問題才是危機。

羅紹和將軍他結束31年的軍旅生涯，全心投入社會服務工作，實在令人敬佩。在此要特別感謝安得烈慈善協會讓我們有這個機會為國家未來的主人翁貢獻心力。

更感謝我們四分區七個扶輪社：樹林扶輪社、鶯歌扶輪社、大漢溪扶輪社、新北市福利旺扶輪社、新北市和平扶輪社、新北市北大光榮扶輪社還有我們的友好社新莊中央扶輪社及靈鷲山佛教教團一起來傳送這份愛的禮物。🌐

# 山櫻綻放愛的光芒 真光引領安心就學

文／土城山櫻扶輪社 前社長 劉慧敏 PP Jasmine

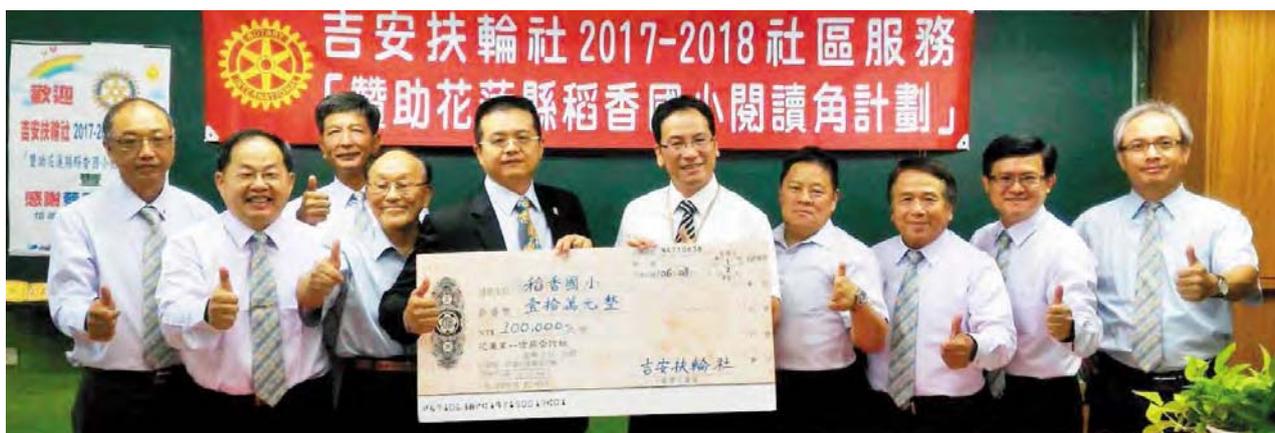
縱使世界紛紛擾擾，孩子的骨在長、血在流、一刻都無法等待，為了實踐土城山櫻扶輪社對社會責任的承諾，土城山櫻扶輪社發揮在地關懷、就近照顧的精神，特別贊助提供真光堂弱勢家庭孩子免費課後輔導及安親費用。

基督教真光堂位於土城、中和、板橋交界的都會邊緣，貧富懸殊大、弱勢人口多，不僅少子化問題嚴重，弱勢家庭戶

數也節節攀升，真光堂弱勢家庭孩子主要來自重慶國小、後埔國小、重慶國中、清水完全中學等單親、隔代教養、低收入戶的學生。主要由各學校輔導室、導師轉介並板橋家扶中心轉介。真光堂弱勢家庭孩子免費課後輔導，在暑假安排多元的學習活動，譬如桌球營，亦著重培養孩子的品格、協助生命建造，建立正確價值觀，以避免在未來造成更嚴重的社會問題。

孩子是來自神最美好的禮物，終止弱勢家庭孩子的貧窮負循環，教育是最佳的良方。我們深刻體會到在身心安頓之餘，讓孩子平時在學校持續學習，放學後有另一個安身輔導的家。讓這些弱勢家庭的孩子因我們的關心，安心就學而得以翻轉生命，在求學的路程上更有信心向前邁進。🌍





## 建構兒童良好閱讀環境 吉安扶輪社捐贈10萬元建置校園圖書角

▲社長吳政益(左五)與社友代表們共同捐贈10萬元建置校園圖書角

文／吉安扶輪社 執行秘書 李素貞

### 扶輪人，致力提升孩子的閱讀能力

有鑑於科技的進步，更顯閱讀能力重要性，為支持花蓮縣稻香國小推動MSSR身教式寧靜持續閱讀策略，從改善學校圖書軟硬體等設備著手，讓學生有個舒適優質的閱讀環境，盼能培養學童閱讀習慣進而提升競爭力，縮短城鄉教育落差。

花蓮縣稻香國小孫東志校長表示，此捐贈活動寓含教育意義及社會關懷，並感謝吉安扶輪社長期對教育工作的協助及支持，讓學校圖書設置更臻完善。

### 社區服務，落實基礎教育工作推動展

8月14日(星期一)上午10時，吉安扶輪社在社長吳政益的帶領之下，前往花蓮縣稻香國小舉行捐贈10萬元建購圖書角儀式，由該校孫校長代表接受。活動現場包括社長當選人陳勇菖、秘書許正次、直前社長蔡長書、前社長徐光榮、前社長林文俊、社友康彬、社區服務主委張俊明等親自蒞臨共襄盛舉，讓活動更具意義。

捐贈典禮由校長介紹來賓揭開序幕，說明稻香國小目前推動「身教式寧靜持續閱讀(MSSR)」策略，透過圖書角的建置，提供孩子們能安靜、自在閱讀的環境，養成終身閱讀習慣。並以「閱讀生活、理解世界、創造未來」訂為稻香閱讀推動的目標。家長會長徐盛彬致詞特別感謝吉安扶輪社的捐贈，期望能聚沙成塔，多方建置充實國小圖書設備，期望透過舒適的閱讀環境，吸引孩子們走進圖書館進而喜愛閱讀，愛護書籍，更能培養出好的閱讀習慣。

吉安扶輪社社長吳政益表達期盼未來有更多的社會資源與學校共同合作，協助縮小城鄉閱讀差距並提升教學與學習品質。直前社長蔡長書贈予學校一批圖書，鼓勵學校持續推廣閱讀。與會的來賓給予百分百的肯定，也期待閱讀教育開花結果，更如參天大樹般傲人。當日活動在校長帶領校園參訪下圓滿落幕。🌐



## 2017-18花蓮「芥菜總會少年之家」夏季圓夢計畫 野猴子森林探險

文／花蓮美侖山扶輪社 前社長 李明晃 PP Heart

8月13日花蓮美侖山社在社長鍾秀枝率領下，結合兩個友社—高雄鳳西社和嘉義阿里山社，於花蓮「芥菜總會少年之家」舉辦本年度首次社區服務。

少年之家源自一九六〇年由美籍孫理蓮修女創立，提供此庇護所收容流浪街頭，無家可歸的失學少年，年紀由十二歲到十八歲，除了生活照顧外，也強化就學及課業輔導並輔以職業訓練。使其人生步入正軌且未來有機會展翅高飛，在各項物質條件缺乏下，少年之家鮮少有能力集體舉辦院外活動，本社於此項社區服務中特別為院童安排於花蓮壽豐「野猴子森林探險營」園區舉辦暑期活動，小朋友們在森

林樹冠層下盡情地體驗吊索滑翔，獨木梯及空中攬繩，就像猴子般快樂洋溢直呼過癮，長久以來嚮往的美夢成真。

此外，有鑑於少年之家房舍老舊失修，外牆經常漏水致室內潮濕，每逢夏季酷熱，院童們無不整日汗流浹背，備受煎熬，本社於是號召友社共同募資合計15萬元，資助少年之家使用於屋牆防漏防潮及屋頂加蓋隔熱等修繕工程。

本次社區服務除了贊助弱勢青少年一個健康且富挑戰性的暑期活動，又幫助其改善多年來的居家安置問題，社員們都踴躍參予，友社也熱情遠程前來嚮應，活動真是圓滿成功。🌍



## 樂山教養院參訪活動

### 新北卓越扶輪社暨三峽北大菁英扶輪社聯合社區服務

文／新北卓越扶輪社 社友 陳藝仁 Rtn Wine

【扶輪改善世界】是今年度的口號，但前提是要改變自己；8月6號新北卓越社偕同三峽北大菁英社，慰訪了樂山教養院，樂山與樂生被賦予著相同的使命，他們收容、照護著一群在當時的臺灣幾乎被人類社會遺棄的病患。因為這種病在衛生尚未開化的時代，被視為是一種天譴，因此這些病患除了生理的痛苦之外，也備嘗遭受疏離的煎熬；這些患者所罹患的正是「癩病」，也就是「麻瘋病」。

教養院裡收容著智能障礙、腦性麻痺、唐氏症、自閉症…，甚至伴隨視障、肢障…等多重障礙；大多為重度以上的身心障礙者，其中有數十位是必須臥床的極重度者，看了真的是令人感觸良多。

除了捐贈財物以外，是不是能夠有更多的實際幫助給他們呢？我們帶著院童推

著輪椅，走進了教養院的中庭，跟他們一起感受陽光、人與人的互動、我感受到的是社友們做公益的『真誠』，那是表情多麼的無私奉獻，也因為這群孩子，讓我們感受到自己是多麼的幸福！

『行者』起而行動者，『將者』想法實踐者，『做者』付出行動者，非常謝謝卓越社的Cracker社長，帶領著社友們參加這樣一個非常有意義的行程，讓我們在做的同時，感受、獲益良多，半天的行程讓大家更了解樂山教養院，他們一個在常人看起來既簡單又普通的動作，都是反覆的練習了無數次，才換來的成果，由想而知在多元的療育課程刺激中，他們在繪畫或縫紉方面上都展現出無比的巧思和創意，那是做了多大的努力才能換到的成果。🌍

▼香港教育大學學生等國外志工7人



## 扶輪送愛心，在彩繪園區樂見青年復健的明天 新南等四社台西聯合社區服務計畫

文／新莊南區扶輪社 社區服務主委 林萊英 PP Line

新莊南區、新泰、新莊東區、菁美扶輪社！共同主辦社區服務～

地點～雲林縣台西藝術協會捐贈儀式！

7點遊覽車準時從新莊出發，路途中各社社長介紹今年度有很多既定要完成的服務！

到台西車程約3.5小時～算是很遠，打發時間就是唱歌囉！

10點30準時到達，鄉下人的熱情讓人感動～

看得出他們一大早就開始準備。有音響、有主持人、有點心、有她們最熱情的迎接、有當地電視台來採訪！更讓我感動的是為了我們來訪，特別安排身心障礙小朋友表演幾乎生澀舞蹈，表示歡迎我們…同時也看到香港來的國際志工在彩繪園區美化園區～～

社長故鄉在雲林台西，一個非常偏僻的沿海地方，可以用窮鄉僻壤來形容～資源非



▲ 捐贈儀式



▲ 媒體受訪



▲ 新南社



▲ 地方新聞

常缺乏，社長上任就決定扶輪社區服務要幫助雲林復健青年協會…協會是收容身心障礙者的機構～幫忙解決或滿足身心障礙者需求，連結其他社會資源提供所需服務！這次捐贈活動由四個扶輪社共同辦理，由新莊南區社主辦～感謝 Paula 社長提供早餐、水果、豐盛的午餐，北港扶輪社的伴手禮…一個成功有意義的活動是需要大家參與及共同努力的～感謝大家！



▲ 報紙稿

## 扶輪青年 響應環保 熱血淨灘 回饋社會

文／漢林扶輪青年服務團 社區主委 呂學勳 PP Victor

攝影／漢林扶輪青年服務團 團長 林科宏 P Jarvis

這是我們漢林扶青團今年度第一個戶外社區活動 - 竹圍沙灘淨灘活動，當然到了竹圍漁港就是要吃海鮮啦，吃完當地美味的海鮮料理之後，就開始我們的“炎”酷考驗 - 淨灘。

而當天剛好正中午，沙灘上溫度至少有將近38度，當開始淨灘的時候，原本以為不會很勞累，但是時間一久卻覺得快要蒸發了，因為實在是太熱了。原來看似輕鬆不起眼的小事，竟然要花費如此精力來達成，但團員們不怕豔陽，開始分組下

去撿拾沙灘上的人造垃圾，而我們也以分組競賽的方式，垃圾撿拾最多且最重的組別可以得到會後會的免費剉冰獎勵，這當然更燃起團員們的鬥志。在撿垃圾的過程中，旁邊玩水的小朋友，也放下手邊的挖沙鏟子，跟著我們一起撿垃圾，這也正是社區活動所要達到的目的，感染其他周圍的人，一同為我們的海洋減少汙染，正因為這些垃圾來自你我，我們更有責任停止用垃圾繼續傷害海洋，求的不是自己的利益，而是為了這個廣闊海灘的乾淨！





當撿完海洋廢棄物的時候，各種想都想不到的垃圾都出現了，如衣服、襪子、鞋子、小朋友的玩具……等等。這些物品的來源可能是因為我們亂丟垃圾，輾轉的來到了這原本應該是乾淨無瑕的海灘。我們的一個無心之過卻造成了環境上的破壞，這不僅僅是特定某個區域的問題，而是全世界都不可避免、不可不面對的重大議題！那我們該如何解決如此問題呢？隨手做起吧！每次都把身旁的垃圾丟到該丟的地方，將垃圾分類做好，不只是海灘，

我們周遭的環境都會變得更加乾淨美好。務求盡一份心力，希望有越來越多的人一起參與這項活動！

當天活動結束，大家幾乎都曬傷，看到一袋袋撿來的垃圾，以及淨灘後美麗乾淨的沙灘，每個人都覺得這次活動很有成就感且很有意義，但都希望下次如果有辦淨灘活動能選在秋冬舉辦（哈！），而會後會來一碗古早味黑糖剉冰，結束這熱血的淨灘活動。🌍





▲ 大家賞燕行程收穫滿滿

## 珍惜身邊的寶貝

### 淡水河流域棲地維護暨調查設備改善計畫及賞燕季

文／新北荒野扶輪社 社友 陳介緯 Rtn Nick

#### 首次深入既熟悉又陌生的寶地

五股溼地，對於3490地區第一和第十分區的夥伴而言，是個既陌生又熟悉的地方。在地分區的社友，鮮少有人會不知道那兒，但是卻幾乎沒有人知道，那兒竟然擁有豐富的寶藏。就在2017年8月20日這天，社友們深入寶地，親身體驗這塊土地的珍貴，並且秉持扶輪精神，對這塊寶地奉獻出心力。

#### 十幾年前種的因，今日結下第一顆果實

時間拉回十幾年前，荒野保護協會的

推廣講師到三重東區扶輪社演講。被稱為大樹爺爺的黃秀樹，初次聽到了五股溼地的故事，他才驚覺身邊這塊看似平凡的土地，原來已經被荒野保護協會保護與經營了那麼久，也從那時候起，他除了扶輪之外，也身兼荒野的志工，用迥異於扶輪的另一種方式，為這塊土地付出。

大樹爺爺認為，扶輪對社會付出非常多，卻比較少涉及環境保護的領域，他很希望讓認同扶輪理念的荒野人，可以利用扶輪這個廣大的平台為社會服務，也同



▲總監各社社長與荒野保護協會台北分會分會長合照

時期待讓更多扶輪人更清楚環境保護的重要，未來可以投入更多資源到這個急需捐助的領域。以荒野保護協會為例，他們有很多計畫想做，卻經常卡在資源與費用的不足，實在可惜。於是，在大樹爺爺的號召下，吉廷文與林淑蓉賢伉儷身先士卒，成立了新北荒野扶輪社。

就在2017年8月20日，十年前種的因，今日結下第一顆果實。由新北荒野社主辦，國際扶輪3490地區第一、第十分區（三重東區社、三重北區社、台北集賢社、蘆洲社、蘆洲重陽、蘆洲湧蓮社、八里社、荒野扶輪社）8扶輪社加上蘆洲湧蓮社與新北荒野社申請地區獎助金共同組成的聯合社區服務，就在這個有意義的地方展開。

### 我們不給魚，給釣竿

一台望遠鏡，就只是個機器，對一般人來說，使用頻率不算高。一台望遠鏡若到了五股溼地志工手上，他就不只是個機器，它會讓成千上萬參訪的學生與民眾，看到平常不會注意到的彈塗魚、招潮蟹、水鳥...等等台灣珍寶，讓這些人體驗到大自然的奧妙，並為這塊土地的珍貴感到驚艷。這次扶輪捐贈環境監控與觀察之設備一批，對荒野的志工而言，這不僅是未來進行生態調查的武器，更是環境教育的魔法棒，如同給了荒野五股溼地志工釣竿，讓他們有更多資源可以繼續守護這塊土地。

### 入寶地必然收穫滿滿

在總監Beadhouse賢伉儷及團隊的帶



▲總監賢伉儷與社友熱情有活力

▶總監賢伉儷與社友聆聽Earth解說



領下，一行人浩浩蕩蕩進入五股溼地，由荒野扶輪社副社長Earth（也是荒野保護協會台北分會副分會長）親自解說，透過解說，大家才驚覺過去錯過了這麼多的美好。

社友Tony對於這次初體驗感到震撼與感動，並且認為地球值得我們共同愛惜保護。Pearl社友則表示：「晚霞滿天，小燕滿飛，叫聲滿耳，收藏滿心～本來以為就只是抬頭看看天空，也不會看到什麼，沒想到原來五股溼地竟然獲得燕子們的青睞，看著牠們在天空翱翔，在沼澤洗澡，並且選擇矮灌木叢棲息，令人讚嘆，燕子是有原則的鳥兒，謝謝荒野扶輪社舉辦的

賞燕之旅。」。

也是荒野志工的社友Felix表示，原來不用到出海口就可以看到許多的招潮蟹和彈塗魚，算是發現新的秘密基地。讓他與家人有個愉快且知性的親子之旅。同樣也是荒野志工的社友Dennis也不禁讚嘆，這是多少年與多少人的努力付出，才換得這片美景，很榮幸自己也加入了，未來要更投入這塊土地的維護，讓孩子們的笑容與感動一直持續下去。

為貫徹RI總社所呼籲的環境保護計畫，我們將致力於提昇扶輪公共形象為表率，繼續守護這片土地，讓孩子的笑容與感動繼續下去！🌍



- ▲父親節+立川戲水
- ▶1166例會+父親節8月慶生
- ▶▶父親節好爸爸群

## 八月父親節 - 新荷愛爸爸，SHOW爸爸，讓例會、聯誼、職業參訪三合一High翻天

文／花蓮新荷扶輪社 王世宗 Rtn Terry

八月份，最適合辦理聯誼活動的當屬爸爸節囉！新荷社社長李仁傑Mark，請節目、聯誼主委，共同構思辦理一次溫馨的例會活動。為了讓活動精彩豐富，聯誼主委CINDY早在半個多月前就提前以「新荷愛爸爸SHOW爸爸」為題，徵求社友找出與父親的合照，並於合照加上最愛爸爸的一句話徵選比賽。初期，大家並不熱衷，但在剛生產完的公共形象委員會主持理事

GRACE，上傳了一張她的小嬰兒由老公幫忙洗澡的照片，上面一句「爸爸，今年起，我可以陪你過爸爸節...」後，引起大家共鳴，大家開始翻箱倒櫃找出與父親的紀念照片，多數社友在尋找的過程中，深深感觸與爸爸照片太少，這實在因為爸爸常常擔任掌鏡者，犧牲自己上鏡頭的機會！

第1166次例會暨父親節聯誼活動在全



▲父親節立川-社長發紅包

▲父親節立川-佳作紅包

▲立川漁場職業參訪

國皆聞名的黃金蜆故鄉-立川漁場舉辦。當日席開九桌，比平日例會多出三倍，社友攜家帶眷參加活動，有高齡90歲的RURU的公公、有剛出生三個月的秘書MARTY的小嬰兒，真是一次不同的例會呢！！

「SHOW爸爸」的評選活動，共計有35件作品參加，以圖文最貼切、最令人感動者為優勝作品，優勝作品可獲社長親自頒發紅包禮，巧的是，當日有長輩在場的作品皆盡數獲獎哩！

當天同時安排了職業參訪活動，社友及寶眷們來到黃金蜆播映展示室，聽取立川漁場的簡報、參觀蜆之館，參加了下水體驗摸蜆活動。簡報過程中驚訝發現原來聯誼餐敘中的美味，就蘊含了立川的三寶：黃金蜆、活力雕及貴妃魚，體會到了蔡有進老先生用汗水跟淚水創立了黃金蜆傳奇，並有感於「事業不只立於川流之間，家族更因川流而立」，故取名「立川」的心念與現任總經理蔡志峰先生對養殖、培育及對生態環境所做的努力與貢獻，更感受立川（Li-Chuan）的3L精神：『1.愛

Lord's Love：事業是以上帝的愛來領航，2.生命Life是一[生態、生產、生活]兼顧的平台，而以生命Life為核心價值的事業，3.學習Learning謙卑的學習，不斷的追求卓越。』。

雖然與父親天人永隔已逾4千多個日子，我仍找到與父親的合照，參加了本次活動。看著有紀念性的馬克杯，誠如MARK社長說的：「這個杯子會讓大家記得我們曾經辦過一個溫馨的活動。」而且社友們所提供動人的照片及「有洋葱」的語句，不僅拉近社友寶眷間的情感，更同時讓參與其中的每一個人認可了扶輪精神與價值。



▲ 1166例會+父親節參賽馬克杯



## 有話題的爐邊會，就在職業參訪後

文／頭前扶輪社 社友 簡明德 Rtn Nick

年少時曾加入過其他社團，當時因為沒有深入想法，加入社團後沒有認真的感受社團的氛圍和活動，經過了二十多年，社交圈漸漸擴展，事業也很幸運慢慢有了一定程度，也許是時間到了，對的時間就該做適合的事情，也是現階段的我能夠游刃有餘的，於是我加入了頭前扶輪社。

感謝先進們給我這個機會，主辦了這次第2組爐邊會的活動，有鑑於爐邊會是屬於隨興話家常，讓大家更互相瞭解彼此性質的活動，邀請先進們到敝人的石材工廠『竣騰石業有限公司』參訪，看看廠內天然石材的美麗，並簡單介紹示範天然石材如何加工裁切、磨光、切角、車溝、紋路的比對…等等，加工包裝出貨之後，載運到工地，由現場技術師傅人員開始施作，成就一幢一幢氣派雍容精緻的建築大樓。

參訪結束後，我構思籌備了另一項活動，邀請先進們攜家帶眷前往桃園國際棒

球場參加一場適合闔家觀賞現場熱血沸騰的棒球比賽，很榮幸的，社員們非常踴躍的參與了這個活動，熱烈活潑的投入現場的氣氛，因此得到現場鏡頭的青睞，獲得許多難得又可愛生動的鏡頭，也成功地將『頭前扶輪社』招牌透過鏡頭行銷到各角落，如果這場爐邊會獲得先進們的喜愛以及成功，更應該感謝各位先進們的參與和投入，非常感謝大家的參與支持！🌍



▶前總監Lise虔誠祈福

▶▶加拿大人的慢活



▲ 達琳社長受到金媽祖保佑(中)灰大衣女

## 寫在扶輪友誼交換RFE後

### 達琳社長與金媽祖的寄語，盡在扶輪友誼的一念間

文／前地區RFE主委 三重東區扶輪社 陳向緯 PP Brian 與夫人陳采鈴

去年扶輪友誼交換RFE（Rotary Friendship Exchange）活動理當不在17-18年度提起，可我實在想分享達琳社長的故事，這是一次難忘的回憶。

參加IPDG Concrete 亞特蘭大世界年會團後，離家已久了，為完成RFE加拿大團須繼續帶團員（PP Brian、夫人Aimee、PP Judy Liu、PP Chemi、夫人Katy、PP Elephant、夫人Kimi、Rtn William、夫人Susan）於2017年6月16日

從芝加哥飛多倫多轉機到Sudbury即7010地區加拿大我們的回訪地區。一年前當屆總監Lise夫婦、PP Marlene夫婦、PP Chantal母女一行來訪台灣，台灣RFE團員帶她們繞境3490地區作文化、廟宇、職業參觀、聯合例會、扶輪授證等9天8夜旅程，留下動容的回憶並建立了深厚的友誼。

抵達Sudbury機場時心裡覺得時隔一年友誼經得起考驗嗎？一出關全體加拿大

▼ 台灣與加拿大把酒言歡



▼ RFE台灣划龍舟



▲ 用心的RFE加拿大團

▲ RFE友誼的基礎

團員帶著笑容與貼有台灣國旗海報熱烈歡迎我們的來訪，此刻真是感動萬分友誼萬歲。歡迎晚宴在Lise前總監家裡舉行，這是加拿大人的家有大後院與森林為伍，長長沙發可躺著望向窗外後院發呆，狗兒搖尾表示Welcome，社友寶眷親自下廚款待台灣友誼交換團，漂亮的酒窖說明了主人對於酒的品味，除了在後院的BBQ營火外，當然要烤棉花糖大戰才能體驗加拿大，瞧一瞧主人的座右銘-A bad day of Golf beats any day at work可以明白一切。這不是參加一般旅行團可到的地方，我們知道了當地的開發歷史和礦產石頭有

關係，造成嚴重汙染後來衍生致力環保，著重孩子科學實作與生活結合讓我們印象深刻。這一地區是靠近安大略湖有數以千計的湖，有一晚我們住湖邊社友家，飯前親自開船帶我們去遊湖，原本晴天突然下起大雨，我們好像"Raindrops keep falling on my head"年輕起來停到主人另一船屋躲雨喝一杯小酒繼續談笑不在意，晚餐是吃得簡易，馬鈴薯、沙拉、雞肉，晚上睡覺更是傻傻分不清地面的營火蟲或是天上的星斗，難怪牆壁上貼著"Life is better at the LAKE"。隔天聽到PP Elephant夫婦的早餐是被主人用水上飛機載去另一湖邊的飯店

▶ 簡單的生活態度

▼ 扶輪社的聯誼



▼ 喝杯啤酒聊天比划手機好



享用；PP Chemi夫婦住的社友家則是晚上需跳到湖裡洗澡最有趣。

采鈴心有靈犀問Lise當初在台灣廟宇之旅時為一位好友親自祈福並擲茭後來怎樣了？她說剛好是我們正要拜訪的17-18年度社長達琳帕瑪，原來達琳是她的閨密，卻突罹癌不能前來參加台灣RFE，聽到陪伴我們旅遊的蘇澳社社長說南方澳金馬祖很靈驗，她二話不說就為好友祈福，還請PP Judy Liu現場指導，沒想到連續擲3次聖杯。後來她接受手術成功出院還承擔社長重任，並招待我們船屋午餐和遊湖。RFE巧妙的把兩地友誼連結起來產生好的緣分與結果，團員們都覺得真是不可思議的神秘力量，看來金聖母非常靈喔。

臨去職業參觀與最後的尼亞加拉大瀑布旅遊之前，我們沿路參與了兩場扶輪例會，他們沒有像台灣穿正式服卻也激烈地討論社務與佈達；餐點是簡單但要現買餐卷，例如1沙拉1肉1湯1麵包或馬鈴薯等；

樂透遊戲很好玩即入門繳2元加幣，會議中社長會抽獎，所有2元中的1元是給抽到的1人獨得，2元中的另1元是給社當作服務經費（按：加幣1元等於24元台幣），鼓勵抽到樂透也不提早離席；社區服務會發動社友寶眷和鄰居在自家車庫或庭院提供飲食和跳蚤市場義賣來募款；IOU時間則由糾察負責提1小桶邀請一個一個社友捐獻，沒有給也不要緊，若有給也都是硬幣幾個以上，咚咚後就站起來分享，有人給紙鈔可能是想提最近的喜悅或悲傷？一切都是自在純樸，輕鬆氣氛令人讚賞。

終於完成任務在6月22日回到台灣。團員和我都很喜歡RFE，除了獲得堅定的友誼之外，我們收集到了很多真、善、美的故事和回憶，也許加拿大的慢活不適合習慣都市叢林的我們，但是生活的態度與對生命的看法是值得學習的，偶而幽默一下也無妨，最後我們由衷祝福達琳2017-18年度社長任務圓滿成功。🌍



## 扶輪的動力核心在聯誼 - 社長宴請南庄一日遊

文／基隆東區扶輪社 執行秘書 張毓芳 Jaonne

106年7月15日本社Sky社長伉儷舉辦一日遊暨內輪會及爐邊會活動，當天本社社友伉儷們不僅十分踴躍參加，並開心的期待本屆第一次的戶外聯誼活動。

當天早餐大家在車上享用Sky社長特地一早排隊購買的豐富營養三明治後，隨即來到第一站-向天湖，並在領隊的帶領下，除漫步欣賞湖畔旁的幽靜景色外，更參觀了文物館中所展示的賽夏族文物及影片，也讓早上行程咻一下就過去了，而當天午餐Sky社長伉儷更加精心安排南庄著名的餐廳-桂花園舉辦內輪會，除開心餐敘外，大家並在古色古香的建築中，伴隨著濃濃桂花香一同享用豐盛的鱈龍魚全餐，真是一番獨特的體驗與享受啊！！

酒足飯飽後，下午並特地安排了能讓大家稍稍步行促進消化的行程-蓬萊老街賞魚步道及南庄老街巡禮，社友伉儷們有的開心的一同漫步欣賞蓬萊溪及南庄老街觀光，有的則分別找到可休憩之樹蔭下或冰果咖啡廳聊天話家常，一同渡過遊閒的午後時光，很快的～～夜幕低垂，來到了當天重頭戲-金魚日式料理爐邊會，當天Sky社長並委請PP Fish協助安排餐廳菜色，將近十餘位未克參加郊遊之社友伉儷及三位新朋友-本社例會來賓許先生及鄒女士及先生並也紛紛準時抵達餐廳，Sky社長並偕同夫人Lisa Chen向大家敬酒表示感謝並請大家多多支持指導，當天最後大家也在美味豐盛的菜餚及歡笑聲下，開心的一同渡過快樂的週六假期。🌍

# 讓世界看見台灣，了解台灣，就從NGSE開始 4185地區新世代服務交換參訪團訪問3490地區紀實

文／NGSE主委 周信利 PP ISO



▲ 全體接機人員在機場與D4185 團員合影留念



▲ 總監Beadhouse致贈團員紅包並交換旗幟



▲ IPDG Concrete 與D4185 NGSE團員及D3490 NGSE 出訪團員和D3490NGSE委員會、接待家長合影留念

3490地區與墨西哥4185地區在2016-2017年度簽訂新世代服務交換（以下簡稱NGSE）同意書，雙方互相保證對方團員在接待地區交通，住宿與人身安全，以及在接待期間雙方皆會安排職業參訪與志工服務，另外也要引領他們了解台灣風俗民情與在地文化，3490地區在時任NGSE主委樹林芳園社PP Helen 的努力，與中南美洲特派員新莊南區社Arleen的辛勤穿針引線下，經過了數個月的交涉終於獲得互訪共識，我方六名團員於七月二十日出發，並且於八月十四日離開4185地區，而4185地區六名團員則於八月二十五日抵達台灣桃園機場，將於九月十四日離台。

## 接機

為表現歡迎之意，ISO與數名地區委員及接待家長，前往機場歡迎遠自墨西哥來訪的六位美麗又善良的女團員，他們是4185地區自三十五名申請人中精挑細選而出，他們有的在加拿大住了十年，今年六月才返回墨西哥，所以英文相當流利，也有在歐洲及墨西哥各取得碩士學位的高材生，當



▲總監與夫人及秘書長、公關長與D4185 NGSE團員及D3490 NGSE 出訪團員，和D3490NGSE 委員會、接待家長合影留念

然還有兩位大學生，一位主修物理治療，另一位則主修藝術史，甚至其中一位雖然才30歲，但已經擔任過社長，現在是PP Columba了！飛機還沒到機場，我們就已經將歡迎布條準備好，希望他們一到台灣就能感受到我們的熱情，經過一段時間的等待，她們終於現身，我們除了由ISO為團員們佩掛花圈以表達歡迎之意，大家並一起快樂地合照留念。

#### D4185 NGSE 歡迎暨講習會

八月二十七日當天總監Beadhouse行程滿檔，總監暨夫人、秘書長、公關長早上十一點先到NGSE訓練暨歡迎會場致詞，並致贈每位團員每人一份紅包之後與大家合影，然後總監趕往珠心算比賽會場致詞，在致詞結束之後一行人在下午一點半左右趕回來與NGSE團員、委員及家長同樂。而IPDG Concrete則是早上在參加完中華扶輪教育獎學金受獎人新北區聯誼會成立大會之後，也趕到歡迎會場為學員及委員們打氣，IPDG並致贈每位學員精美

紀念品。

講習會開始先由ISO致詞，ISO感謝前主委與各位委員辛苦付出，才有這六位團員的到來，也感謝家長願意將子女交給NGSE，接下來總監也勉勵全體委員要再接再厲完成地區交代的青少年服務工作，前主委PP Helen則簡述雙方合作的緣由，隨後由板橋群英社PP John 講授團員在台生活須知及應遵守事項，緊接著由團員們自我介紹，讓委員及家長更加了解4185 NGSE 團員，完成了當天訓練會的課程。

總監為慰勞委員及家長辛苦付出，特別設宴款待大家，大家歡聚一堂為了即將展開的NGSE各項活動努力，希望能展現3490地區一向以來熱情且豐富的接待，ISO為感謝大家全力支持，也特別提供八里社 Beer 社友所釀造的手工精釀啤酒，大家在總監盛情招待下享用美食及好酒，氣氛溫馨歡樂，為4185地區 NGSE參訪拉開成功的序幕。🌍

# 總監公式訪問

		9月						
		星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六	星期日
午 晚						1 三重社 宜蘭北區社	2	3
	4 新莊菁美社	5 板橋南區社	6 土城東區社 吉安社	7 三重南欣社 新北市新世代社	8 3490地區網路社	9	10 RYLA	
午 晚	11 RYLA	12 板橋中區社 新北瑞芳社	13 三重千禧社 花蓮華東社	14 新北卓越社	15 蘆洲重陽社 礁溪社	16	17	
	18	19 蘆洲湧蓮社 新北城星社	20 五股社 新北單車網路社	21 新北豐彩社 新北世界社	22 新北市百合社	23	24	
午 晚	25	26 板橋群英社	27 新北市北大光榮社	28 新北市和平社	29	30		

		10月						
		星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六	星期日
午 晚	2 新北圓桌社	3	4 中秋節	5 新北市陽光社	6 新北市產經網路社	7	8	
	9	10 國慶日	11 羅東西區社	12 新北北海岸社 新北光暉社	13	14	15	
午 晚	16	17	18 新北荒野社	19 八里社	20	21	22	
	23	24 新北國際網路社	25	26 新北市福利旺社	27	28	29	
午 晚	30							

11月2日(晚) - 基隆永昌社

## 國際扶輪3490地區 2017年7月份社員出席報告表

扶輪社 ID	Rotary Club of	2017/7/31 (含眷屬)	男社友	女社友	尊眷 社友	寶眷 社友	增減數 (含眷屬)	例會 次數	出席率%	
16378	三重社	San Chung,, Taiwan	75	48	0	0	27	-1	4	85.50%
16379	三重東區社	San Chung East,, Taiwan	61	36	0	0	25	0	3	86.00%
27805	三重北區社	Sanchung North,, Taiwan	43	24	0	0	19	2	4	85.42%
51234	台北集賢社	Taipei Jixian,, Taiwan	44	26	9	3	6	1	4	85.00%
87453	新北單車網路社	E-Club of New Taipei Cycling,, Taiwan	31	19	3	3	6	1	3	85.67%
87727	八里社	Bali, New Taipei City,, Taiwan	16	13	2	0	1	0	2	87.75%
新北市第一分區		小計 Sub Total	270	166	14	6	84	3	20	
16377	板橋社	Panchiao,, Taiwan	146	90	0	0	56	1	5	92.20%
21940	板橋北區社	Panchiao North,, Taiwan	112	58	0	0	54	0	4	90.00%
24607	板橋東區社	Panchiao East,, Taiwan	91	48	0	0	43	0	5	95.00%
25163	板橋南區社	Panchiao South,, Taiwan	78	51	0	0	27	2	4	91.50%
29345	板橋西區社	Panchiao West,, Taiwan	57	43	0	0	14	-8	5	74.80%
30768	板橋中區社	Panchiao Central,, Taiwan	54	0	32	19	3	3	4	85.00%
83738	板橋群英社	Panchiao Elite,, Taiwan	68	37	14	0	17	-1	4	83.00%
86673	新北光暉社	New Taipei Brilliant Leaders,, Taiwan	30	26	0	0	4	0	3	70.00%
	板橋青創衛星扶輪社	Rotary Satellite Club of Panchiao Innovation	16	14	2	0	0	4	2	69.00%
新北市第二分區		小計 Sub Total	652	367	48	19	218	1	36	
16368	新莊社	Hsinchuang,, Taiwan	40	24	3	3	10	0	3	92.60%
25012	新泰社	Hsintay,, Taiwan	73	40	0	0	33	2	5	70.50%
30766	新莊東區社	Hsinchuang East,, Taiwan	81	42	0	0	39	0	4	97.75%
50923	新莊中央社	Hsinchuang Central,, Taiwan	114	57	0	3	54	2	5	91.23%
51283	新莊南區社	Hsinchuang South,, Taiwan	63	0	37	12	14	1	3	90.12%
85500	新北卓越社	New Taipei City Excellent,, Taiwan	39	22	7	2	8	4	2	96.55%
87407	新莊菁美社	Xin Zhuang Jing Mei,, Taiwan	28	6	20	0	2	0	2	98.00%
87673	新北市豐彩社	New Taipei Beautiful,, Taiwan	25	5	20	0	0	0	2	95.00%
	新莊東區保羅衛星社	Rotary Satellite Club of Hsinchuang East Paul	8	8	0	0	0	0	2	100.00%
	新莊東區綠家衛星社		18	18	0	0	0	0	2	100.00%
新北市第三分區		小計 Sub Total	489	222	87	20	160	9	30	
16380	樹林社	Shulin,, Taiwan	101	53	0	0	48	2	4	86.30%
31674	鶯歌社	Ying Ko,, Taiwan	42	25	0	0	17	0	4	81.00%
51236	樹林芳園社	Shulin Fangyuan,, Taiwan	54	0	41	11	2	0	4	96.62%
62002	大漢溪社	Takoham River, Taipei County,, Taiwan	58	40	0	0	18	0	4	71.00%
83072	新北市福利旺社	New Taipei City Fu Li Wan,, Taiwan	17	8	5	4	0	0	2	65.63%
84950	新北市和平社	New Taipei City Peace,, Taiwan	23	6	13	4	0	1	4	89.44%
86676	新北市北大光榮社	New Taipei City Beida Glory, Taiwan	29	18	8	0	3	7	3	89.00%
87392	新北國際網路社	E-Club of New Taipei International,, Taiwan	25	18	7	0	0	0	2	85.00%
87413	新北世界社	New Taipei World,, Taiwan	24	11	10	0	3	1	4	82.00%
新北市第四分區		小計 Sub Total	373	179	84	19	91	11	31	
26058	三重中央社	Sanchung Central,, Taiwan	47	47	0	0	0	3	3	95.74%
26817	三重南區社	Sanchung South, Taipei,, Taiwan	52	0	34	17	1	-1	4	91.47%
83744	三重佰福社	Sanchung Bai-Fu,, Taiwan	16	7	5	0	4	4	2	93.75%
86352	新北市光耀社	New Taipei City Light-up,, Taiwan	37	25	11	0	1	0	3	89.00%
87578	新北市產經網路社	E-Club of New Taipei Inter-Industry,, Taiwan	30	20	10	0	0	0	2	92.70%
新北市第五分區		小計 Sub Total	182	99	60	17	6	6	14	
24676	林口社	Lin Kou,, Taiwan	91	47	0	0	44	-6	4	82.37%
30769	五股社	Wu Ku,, Taiwan	100	57	0	0	43	0	4	90.74%
68019	五股金鐘社	Wu Ku Jin Jong,, Taiwan	74	41	0	0	33	15	3	75.33%
83864	新北市新世代社	New Taipei City New Generations,, Taiwan	40	19	8	3	10	1	4	69.64%
85733	林口幸福社	Formosa Happiness, New Taipei City,, Taiwan	38	24	5	2	7	3	2	72.00%
新北市第六分區		小計 Sub Total	343	188	13	5	137	13	17	

# 出席統計

扶輪社 ID	Rotary Club of	2017/7/31 (含眷屬)	男社友	女社友	尊眷社友	寶眷社友	增減數 (含眷屬)	例會 次數	出席率%	
21063	土城社	Tucheng,, Taiwan	57	55	0	0	2	0	4	90.00%
50174	土城中央社	Tucheng Central,, Taiwan	138	72	0	0	66	6	4	80.00%
51288	三峽社	San Hsia,, Taiwan	88	47	0	0	41	0	4	86.00%
64817	土城山櫻社	Tucheng Sanyin, Taipei County,, Taiwan	75	0	50	18	7	-3	4	75.00%
85870	三峽北大菁英社	Sanhsia Beida Elite,, Taiwan	15	15	0	0	0	0	1	90.00%
87677	土城東區社	Tucheng East,, Taiwan	47	20	15	4	8	0	4	65.00%
88265	新北城星社	New Taipei City Star	37	21	16	0	0	0	2	95.00%
新北市第七分區		小計 Sub Total	457	230	81	22	124	3	23	
50811	三重三陽社	Sanchung Sanyang,, Taiwan	37	26	11	0	0	0	2	95.00%
51124	三重南欣社	Sanchung Nan Shin,, Taiwan	22	0	17	1	4	2	2	90.00%
53716	三重千禧社	Sanchung Chianshi, Taipei,, Taiwan	52	0	30	17	5	3	4	96.00%
81861	三重泰安社	Sanchung Tai-An,, Taiwan	28	17	0	0	11	0	3	91.00%
88231	新北市陽光社	New Taipei City Yang-Guang, Taiwan	46	19	21	3	3	-2	2	90.00%
新北市三重南欣衛星社		Satellite Club of Sanchung Nan Shin New Taipei City	9	0	9	0	0	0	1	91.00%
新北市第八分區		小計 Sub Total	194	62	88	21	23	3	14	
50940	五工社	Wu Kung,, Taiwan	148	87	0	0	61	0	4	76.27%
52173	泰山社	Taishan, Taipei,, Taiwan	52	32	0	0	20	0	3	68.00%
78551	新北市百合社	New Taipei City Lily,, Taiwan	42	0	25	14	3	-1	2	85.72%
81862	頭前社	Toucian,, Taiwan	69	41	0	0	28	1	4	76.30%
87192	新北圓桌社	New Taipei Newlife,, Taiwan	22	12	9	1	0	0	3	45.40%
新北市第九分區		小計 Sub Total	333	172	34	15	112	0	16	
24255	蘆洲社	Lu Chou,, Taiwan	81	45	0	0	36	0	4	91.00%
28893	蘆洲重陽社	Lu Chou Chungyang,, Taiwan	47	25	0	0	22	1	4	92.00%
79351	蘆洲湧蓮社	Luchou Yonglian,, Taiwan	51	0	27	0	24	13	4	88.00%
83705	3490地區網路社	E-Club of District 3490,, Taiwan	14	8	0	1	5	-3	2	67.00%
88385	新北荒野社	ROTARY CLUB OF New Taipei Wilderness	33	19	5	1	8	0	3	78.00%
新北市第十分區		小計 Sub Total	226	97	32	2	95	11	17	
16372	基隆社	Keelung,, Taiwan	55	30	1	0	24	4	4	89.85%
16374	基隆南區社	Keelung South,, Taiwan	46	29	0	0	17	0	4	71.20%
16373	基隆東區社	Keelung East,, Taiwan	63	31	5	2	25	5	4	92.07%
16375	基隆東南社	Keelung Southeast,, Taiwan	57	39	0	0	18	0	4	88.50%
28506	基隆西北社	Keelung Northwest,, Taiwan	63	34	0	0	29	0	4	84.56%
51281	基隆中區社	Keelung Central,, Taiwan	57	31	0	26	0	0	4	86.75%
87463	新北北海岸社	New Taipei Northern Coast,, Taiwan	16	9	7	0	0	0	2	70.00%
88448	基隆永昌扶輪社	Keelung yong chang	26	21	5	0	0	0	2	68.00%
88485	新北瑞芳社	Ruifang New Taipei City	29	29	0	0	0	0	2	43.10%
基隆分區		小計 Sub Total	412	253	18	28	113	9	30	
16371	宜蘭社	Ilan,, Taiwan	97	54	0	0	43	1	4	77.88%
16359	礁溪社	Chiao-His	31	19	1	1	10	0	4	90.00%
16403	頭城社	Toucheng	22	15	2	0	5	0	4	86.50%
22168	宜蘭西區社	Ilan West,, Taiwan	58	43	5	0	10	2	4	90.00%
27665	宜蘭東區社	Ilan East,, Taiwan	74	48	2	2	22	0	4	90.20%
29288	宜蘭南區社	I-Lan South,, Taiwan	71	47	2	1	21	0	4	90.00%
87283	宜蘭北區社	Ilan North,, Taiwan	26	16	2	0	8	0	2	80.00%
宜蘭縣第一分區		小計 Sub Total	379	242	14	4	119	3	26	
16376	羅東社	Lotung,, Taiwan	70	34	6	5	25	3	4	86.05%
16381	蘇澳社	SuaO,, Taiwan	133	69	0	0	64	0	4	90.21%
23630	羅東東區社	Lotung East,, Taiwan	49	27	0	0	22	-1	4	85.71%
27244	羅東西區社	Lotung West,, Taiwan	116	44	17	15	40	-2	4	78.91%
29382	羅東中區社	Lo-Tung Central,, Taiwan	73	39	3	0	31	0	3	70.63%
宜蘭縣第二分區		小計 Sub Total	441	213	26	20	182	0	19	
16422	花蓮社	Hualien,, Taiwan	66	41	0	0	25	0	4	80.67%
16411	吉安社	Chian,, Taiwan	72	46	0	0	26	0	4	82.07%
26398	花蓮東南社	Hualien Southeast,, Taiwan	44	30	4	0	10	0	4	80.60%
30745	花蓮新荷社	New Hualien,, Taiwan	63	22	30	10	1	8	4	93.75%
花蓮縣第一分區		小計 Sub Total	245	139	34	10	62	8	16	
16482	玉里社	Yuli,, Taiwan	47	27	4	0	16	-1	3	81.50%
16424	花蓮港區社	Hualien Harbour,, Taiwan	104	54	0	0	50	0	5	81.60%
16423	花蓮中區社	Hualien Central,, Taiwan	68	47	0	0	21	0	4	82.00%
26513	花蓮美侖山社	Hualien Mei Lung Shan,, Taiwan	47	20	8	0	19	0	2	96.00%
28516	花蓮華東社	Hualien Hua-Tung,, Taiwan	52	33	0	0	19	0	3	89.60%
花蓮縣第二分區		小計 Sub Total	318	181	12	0	125	-1	17	
合計 Total			5314	2810	645	208	1651	79	326	

# 總監月刊 稿約

## 表彰服務·記錄感動·分享扶輪

2017-2018總監月刊特地規劃七個單元，希望這個屬於咱們的園地，能夠獲得大家的迴響，踴躍參與投稿。

- 一、**主題報導** (封面報導)：地區性大型活動之照片與心得。
- 二、**扶輪動態** (人氣動態) (分區焦點) (地區與分區活動)：各分區及各社的重要活動報導，或是各社在扶輪生活中具有特別意義的活動記錄，請投稿者附1~2張圖片 (高解析度)，加上300字內之文章。
- 三、**社會服務** (扶輪視野) (各社分享)：參與扶輪、服務扶輪等各分區及各社之社會或社區服務，經歷扶輪各項服務工作的體認、闡揚與經驗實踐的心得分享。
- 四、**預見風采** (動向預告) (活動預告)：總社、地區、分區、各社次月重大活動，想藉此和地區各社分享者。
- 五、**扶輪聯誼**：各社之兄弟姊妹友好社間或社內的聯誼精彩活動報導。
- 六、**樂享人生**：各分區及各社邀請各領域達人，分享在不同領域的專業知識科普及生活品味、啟迪人性光輝面、隽永人生或對新進社友進行邀稿、專訪報導，或趣味新知、技藝、攝影、詩歌、小品…等頗有欣賞價值之作品。
- 七、**扶輪知識**：

- ◎ 每月10日出刊，前一月20日截止收稿。
- ◎ 圖文稿件：  
1頁約800字；或1張圖 + 500字；或2張圖 + 300字。
- ◎ 露出訊息，只有圖片者，請在50字(內)說明，圖片請以jpg檔為格式、解析度 1MG 以上。
- ◎ 注意事項：
  1. 本月刊每月準時出刊，逾期則延期處理或捨稿，感謝您的合作。
  2. 稿件編輯委員有取捨與增刪修改編輯權，同一服務活動項目請勿重複投稿。
  3. 稿件請註明姓名、社內稱呼、所屬扶輪社、照片(請附說明)、電話。來稿若不獲採用，恕不奉覆，也不退稿。投稿恕無稿費。

總監月刊  
稿約

來稿請寄：  
《總監月刊》專屬E-mail：ri3490.gov1718@gmail.com  
或洽 執行編輯--總監辦公室，執行秘書 李玲珠  
電話：03-957-2097 0932-265-254  
地址：宜蘭縣羅東鎮忠孝路91號

Rotary  
District 3490



ROTARY:  
MAKING A  
DIFFERENCE  
扶輪改善世界

國際扶輪3490地區2017-2018年度



# 扶輪好聲音 歌唱大賽



## 活動詳情

### 活動目的

因為扶輪人總是愛歌唱，所以提倡扶輪社團歌藝與休閒活動，特別舉辦扶輪好聲音歌唱大賽，藉以開啟歌唱世界，喚起扶輪快樂的泉源，讓扶輪的情誼因歌藝的交流而更加厚實，使扶輪社團，因歌唱而多采多姿。

**報名歌曲** 以國、台語為限

**報名資格** 社友伉儷為限

**報名日期** 即日起至 106年9月25日截止

- 初、複賽比賽地點由各分區決定，請務必於9月15日前選定場地。  
詳細內容請參閱活動簡章

**決賽日期** 106年12月6日(星期三)

下午5點進場社友聯誼，6點準時開始

**決賽地點** 新北市政府3樓多功能集會堂(可容納1408人)

**獎勵辦法** 第一名 獎金3萬元，獎盃乙只。  
第二名 獎金2萬元，獎盃乙只。  
第三名 獎金1萬元，獎盃乙只。  
第4-6名 獎金5千元，獎盃乙只。  
第7-20名 獎盃乙只。

(從7-20名中選出最佳服裝獎、最佳人線獎、最佳台風獎、最佳潛力獎、另現場選出最佳歌唱啦啦隊獎)※這五項獎，獎金2千元，獎盃乙只。

第1~5名代表3490地區參加國際扶輪台灣總會  
2017-18年度「扶輪心·台灣情」歌唱大賽。

音樂諮詢專線：0919-933-407 比賽製作總監 江陽老師

請張貼於各社公佈欄

主辦單位 / 國際扶輪3490地區

協辦單位 / 各分區助理總監、副秘書、各社配合辦理